

Minist`re d s Affaires Éc nomiques

Service de la Propriété Industrielle

BREVET LUXEMBOURGEOIS



Brevet /Certificat/d/addition/

No 35.863 du 8.3.1958

Il est certifié par la présente que le texte de description (3 pages) ci-annexé	
est conforme à l'original de la demande relative au brevet - /certificat /d'addition /-/	
susmentionné, déposée auprès du Service de la Propriété Industrielle, à Luxembourg	
par Monsieur MICHEL François, à LUX MBOURG-HOWALD	
et concernant: " Verbesserung von Aufbewahrungsbehältern, Beut	6]
usu. aus plastischem, harzartigem und ähnlichem Material,	8(
wie aus sonstigen Rohstoffen, wie Glas usw., die für Ultra	, j
lettstrahlen undurchlässig gemacht worden sind "	
·	
Il est revendiqué pour la susdite demande - de brevet - de certificat d'addition/-/	
la priorité d'une (des) demande(s) de	
déposée(s) en ///	
le(s) ///	
au nom de ///	
Titre délivré le C + AI 1958.	
Luxembourg, le	
and the second s	
Pr. le Ministre des Affaires Economiques,	
Le Conseiller de Couvernement,	
Luxembourg, le	

NSDOCID: <UU 35863A L:

PATENT - ANNELDUNG

Verbesserung von Aufbewahrungsbehältern, Beutel usw. aus Plastischem, harzartigem und ähnlichem Material, sowie aus sonstigen Rohstoffen wie Glas usw. die für Ultraviolettstrahlen undurchlässig gemacht worden sind.

Die Herstellung von Aufbewahrungsbehältern, Beuteln udgL. aus plastischem, harzartigen oder ähnlichen Stoffen, zum Aufbewahren von Stoffen, Kleidungsstücken, Lederwaren, Lampenschirmen, Papierwaren, Nahrungsmitteln, usw. ist bekannt. Diese Behälter dienen hauptsächlich zum Schutze der Waren gegen Staub, Schmutz und sonstigen Verunreinigungen. Da die zur Herstellung dieser Behälter dienenden Materialien jedoch Ultraviolettstrahlen durchlässig sind, so bieten die bis jetzt auf dem Markte erschienenen Behälter den verpackten Waren keinen Schutz gegen die schädlichen Wirkungen der Sonnenstrahlen, der elektrischen Beleuchtungskörper, wie Fluorenzenslampen usw. deren Licht in mehr oder weniger grossen Mengen Ultraviolettstrahlen enthalten und so den verpackten Waren keinen sicheren Schutz gegen Verlassen und Vergilben bieten, was jedoch bei gefärbten Stoffen, Kleidungsstucken, Gardinen, Stoffwaren, Lederwaren, Nahrungsmitteln, wie Fleisch- und Teigwaren, usw. von grüsstem pratischen und ökonomischem Werte sein düffte und so die verpackten Waren von dem Verderben oder Entwerten schützen würde. Alle bis jetzt auf dem Markte erschienen Produkte besitzen die genannten Nachteilen da die verwendeten Ausgangsstoffe durchweg stark Ultraviolettlicht durchlässig sind.

Es wurde nnn gefunden, dass, wenn man die Behälter, Beutel usw. mit einem speziellen, für Ultraviolettstrahlen undurchlässigen Ueberzug (Auflösung, Lack, usw.) überzieht oder den plastischen, harz artigen usw. Materialien oder Grundstoffen, die zur Herstellung der Behälter dienen, die Ultraviolettstrahlen absorbierende Substanz durch Einkneten oder Auflösung direkt einverleibt, so erreicht man den gewünschten Zweck voll und ganz und braucht nicht mehr zu befürchten, dass die dem natürlichen oder künstlichen Licht ausgesetzten, gefärbten oder gebleichten Gegenstände, entweder verblassen oder vergilben.

Die bis jutzt hauptsächlich zur Herstellung der Behülter, Beutel usw verwendeten Rohstoffe, bestehen aus elastischen, harten oder anderen Materialien, wie. Polyethylen, Polypropylen, synthétischen oder natürlichen Harzen oder deren Gemische, Acetylcellulosen, sonstigen plastischen Cellulosederivaten oder deren Gemischen, Nitrocellulosen, Polystyrene, Polyvinylderivaten, Papier, Gemische dieser Stoffe und ähnlichen Stoffen die denselben Endzweck verfolgen. Glasaufbewahrungsbehälter, Schaukästen, werden mit gegen Ultraviolettstrahlen schützemdem Lack, Lösungen oder Emulsiobeb durch Aufstreichen usw. behandelt, oder durch Vorhängen von mit Ultraviolettschutz behandeltenPlatten udgl. geschützt.

Die Uktraviolettstrahlen absorbierenden Substanzen köhnen bestehen aus Organischen Substanzen doe gefärbt oder ungefärbt sein können, wie Nitroderivaten, Azinen, Alazinen usw. Die Ultraviolettstrahl enschutzsytstahzen können innen oder aussen auf die Oberflächen aufgetragen werden, durch Aufstreichen, Aufwalzen, Eintauchen usw.in Form von Lösungen oder Emulsionen, wenn ein Einarbeiten in die Massen nicht durchführbar sein sollte. Die farblosen, durchsichtigen Ultraviolettstrahlenschutzsubstanzen haben den grossen Vorteil, dass

gefärbte und gebleichte Waren us, in der Schutzpackung in ihren natürlichen Farben zur Johau gestellt werden können, ohne die verblassende oder vergilbende Wirkung der natürlichen oder künstlichen Ultraviolettlichtstrahlen wie: Sonnen- und Tageslicht, Fluorenzenslampen, Quarzlampen, elektrischen Lampen im allgemeinen usw. ausgesetzt zu sein.

Annexe au brevet d'invention n° 35 863 du 8 mars 1958.